

# Zusammen in eine nachhaltige Zukunft

Die Agenda 2030 für die Schweiz und die Welt

## Ensemble vers un avenir durable

L'Agenda 2030 pour la Suisse et le monde

Jahreskonferenz der Schweizer Entwicklungszusammenarbeit  
**Freitag, 22. Januar 2016, Messe Zürich (Halle 3)**

Conférence annuelle de la coopération suisse au développement  
**Vendredi 22 janvier 2016, Messe Zürich (Halle 3)**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

Im September 2015 fand in New York das grösste Treffen von Staats- und Regierungschefs in der Geschichte statt: Der Anlass war die Verabschiedung der Agenda 2030 und den darin enthaltenen 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung.

Die Agenda 2030 löst die Millenniumsentwicklungsziele ab und benennt 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung, welche das gemeinsame Leitbild zur Bekämpfung von Armut, Ungleichheit und Umweltzerstörung sind. Die Ziele gelten für alle Staaten – also auch für die Schweiz. Neben dieser Universalität zeichnet sich die Agenda dadurch aus, dass sie soziale, wirtschaftliche und ökologische Anliegen integriert. Sie zeigt damit auf, dass ein Leben in Würde für alle Menschen nur möglich ist, wenn alle Länder gemeinsam handeln und die soziale und wirtschaftliche Entwicklung nicht auf Kosten der Umwelt geschieht.

### **Schweiz als treibende Kraft**

In der Überzeugung, dass gemeinsame Ziele den Unterschied ausmachen können, setzte sich die Schweiz im dreijährigen Verhandlungsprozess als eine treibende Kraft für die neuen Ziele ein. Die beiden Hauptredner, UNO-Generalsekretär Ban Ki-moon und Bundesrat Didier Burkhalter, betonen die Wichtigkeit der Agenda – für die Welt und für die Schweiz.

In einem ersten Gespräch diskutieren der Beigeordnete Generalsekretär für Politikkoordinierung und interinstitutionelle Angelegenheiten der UNO-Hauptabteilung Wirtschaftliche und Soziale Angelegenheiten (UNDESA), Thomas Gass, und Botschafter Michael Gerber, Sonderbeauftragter der Schweiz für nachhaltige globale Entwicklung, über ihre Erfahrungen bei der Erarbeitung der neuen Ziele und deren Bedeutung für einzelne Staaten.

Besonders engagiert hat sich die Schweiz beim Wasserziel, bei dem sie ihre langjährige Erfahrung und ihre Kompetenz einbringen kann. Im zentralafrikanischen Tschad setzt die Schweiz ein Projekt zur Restaurierung von Talschwellen um, welches zu einem nachhaltigeren Umgang mit den Ressourcen führt und das bereits die drei Dimensionen Wirtschaft, Ökologie und Sozialverträglichkeit umfasst. Und da jedes Ziel auch für die Schweiz gilt, soll ebenfalls gezeigt werden, wie die Schweiz das Wasserziel umsetzen will.

### **Finanzierung der nachhaltigen Entwicklungsziele**

In Indonesien wird in grossen Mengen Kakao angebaut – das Land ist heute der drittgrösste Produzent der Welt. Am Beispiel eines grossen Public-Private-Partnerships wird die Finanzierung der nachhaltigen Entwicklungsziele illustriert: Es braucht sowohl den öffentlichen wie auch den privaten Sektor. Rund 60'000 Bäuerinnen und Bauern profitieren von diesem Projekt, in dem mit der Förderung von privaten Direktinvestitionen und innovativen Finanzierungslösungen, aber auch einem verbesserten regulatorischen Umfeld nicht nur die Ressourcen geschont werden, sondern gleichzeitig die Qualität und die Quantität der Kakaoernte steigt.

Die 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung hat der junge Fotograf Dario Lanfranconi bildlich umgesetzt. Die Ausstellung kann vor der Konferenz, in der Pause und während des Apéros besucht werden.

# Programm

---

## 12.00 Türöffnung

Registrierung • Kleine Verpflegung • Besuch Fotoausstellung

---

## 13.00 Eröffnung

---

**Block 1** Die Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung:  
worum geht es?

---

**13.10 Keynote** zur Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung  
Ban Ki-moon, UNO-Generalsekretär

---

**13.40 Rede** Die Bedeutung der Agenda 2030 für die Schweiz  
Didier Burkhalter, Bundesrat

---

## 14.10 Interview

Der Weg zur Agenda 2030 und den 17 Zielen für  
nachhaltige Entwicklung  
Thomas Gass, Beigeordneter Generalsekretär für Politik-  
koordinierung und interinstitutionelle Angelegenheiten der  
UNO-Hauptabteilung Wirtschaftliche und Soziale Angelegen-  
heiten (UNDESA)  
Botschafter Michael Gerber, Sonderbeauftragter des Bundesrats  
für globale nachhaltige Entwicklung

---

## 14.45 Podiumsdiskussion

Universalität in der Praxis: Nachhaltiges Wassermanagement im  
Tschad und in der Schweiz

---

Nathalie Rizzotti, Globalprogramm Wasserinitiativen, DEZA  
Rémadji Mani, Nationale Programmbeauftragte, Tschad, DEZA  
Laurent Balsiger, Vorsteher «Direction de l'énergie», Kanton Waadt

---

## 15.30 Pause

---

**Block 2** Neue Instrumente und Partnerschaften der nach-  
haltigen Entwicklung in der internationalen Zusammenarbeit

---

**16.15 Rede** Die Umsetzung der 2030 Agenda:  
neue Parameter für die DEZA  
Botschafter Manuel Sager, Direktor DEZA

---

## 16.35 Podiumsdiskussion

Kakaoproduktion in Indonesien: Öffentlicher und privater  
Sektor zur Finanzierung nachhaltiger Entwicklung  
Manfred Borer, Projektleiter, Swisscontact  
Nicko Debenham, Vizepräsident globale Kakao-Nachhaltigkeit,  
Barry Callebaut  
Susanne Grossmann, Vorstandsmitglied Swiss Investment Fund  
for Emerging Markets (SIFEM)

---

## 17.25 Schlussrede

Staatssekretärin Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch,  
Direktorin SECO

---

## 17.45 Networking-Apéro

En septembre 2015, la ville de New York a accueilli la plus importante rencontre de chefs d'Etat et de gouvernement de l'histoire : à cette occasion, les dirigeants mondiaux ont adopté l'Agenda 2030 et ses 17 Objectifs de développement durable.

L'Agenda 2030 remplace les Objectifs du Millénaire pour le développement et désigne les 17 Objectifs de développement durable, qui représentent la ligne directrice de la communauté internationale pour lutter contre la pauvreté, l'inégalité et la dégradation de l'environnement. Tous les pays, y compris la Suisse, sont invités à contribuer à la réalisation des objectifs. Outre son caractère universel, le nouvel Agenda 2030 se distingue par le fait qu'il intègre les trois dimensions (économique, environnementale et sociale) du développement durable. Ainsi, le message est clair : pour permettre à chacun de vivre en toute dignité, les pays doivent agir ensemble et faire en sorte que le développement économique et social ne se fasse pas au détriment de l'environnement.

### Rôle moteur de la Suisse

Forte de la conviction que la poursuite de buts communs peut faire toute la différence, la Suisse s'est beaucoup investie dans le processus de négociation mené au cours des trois dernières années et a joué un rôle moteur dans l'élaboration des nouveaux objectifs. Les deux principaux orateurs, le secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon et le conseiller fédéral Didier Burkhalter, insisteront sur l'importance de l'Agenda 2030, pour le monde et pour la Suisse.

Lors d'un premier entretien, le sous-secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires inter-organisations auprès du Département des affaires économiques et sociales de l'ONU (UNDAES) Thomas

Gass et l'ambassadeur Michael Gerber, représentant spécial de la Suisse pour le développement durable mondial, ont évoqué leurs expériences dans l'élaboration des nouveaux objectifs ainsi que l'importance de ces derniers pour certains Etats.

La Suisse s'est engagée en particulier en faveur de l'objectif relatif à l'eau, domaine dans lequel elle peut faire valoir sa longue expérience et ses compétences. Au cœur de l'Afrique, au Tchad, la Suisse mène un projet portant sur l'aménagement de seuils d'épandage. Ce projet entraîne une gestion durable des ressources et concilie déjà les trois dimensions du développement durable (économique, environnementale et sociale). Et comme chaque but vaut également pour la Suisse, il s'agira aussi de démontrer comment la Suisse met en œuvre l'objectif lié à l'eau.

### Financement des Objectifs de développement durable

L'Indonésie produit d'importantes quantités de cacao : ce pays est aujourd'hui le troisième producteur mondial. Le financement des Objectifs de développement durable sera illustré à l'aide d'un exemple d'un important partenariat public-privé : il est nécessaire de recourir au secteur public comme au secteur privé. Quelque 60'000 petits producteurs profitent de ce projet qui, grâce à la promotion d'investissements directs privés, à la mise en place de solutions de financement novatrices et au renforcement du cadre réglementaire, permet non seulement de ménager les ressources, mais également d'améliorer les récoltes de cacao en termes de qualité et de quantité.

Le jeune photographe Dario Lanfranconi a mis en image les 17 Objectifs de développement durable. L'exposition pourra être visitée avant la conférence, durant la pause et pendant l'apéritif.

# Programme

**12.00 Ouverture des portes** Enregistrement • Petite collation • Visite de l'exposition de photographies

## 13.00 Ouverture

**1<sup>ère</sup> partie** L'Agenda 2030 de développement durable : de quoi s'agit-il ?

**13.10 Intervention** L'Agenda 2030 de développement durable  
Ban Ki-moon, secrétaire général des Nations Unies

**13.40 Discours** L'importance de l'Agenda 2030 pour la Suisse  
Didier Burkhalter, conseiller fédéral

## 14.10 Entretien

Le chemin vers l'adoption de l'Agenda 2030 et des 17 Objectifs de développement durable  
Thomas Gass, sous-secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires inter-organisations auprès du Département des affaires économiques et sociales de l'ONU (UNDAES)  
Ambassadeur Michael Gerber, représentant spécial du Conseil fédéral pour le développement durable mondial

## 14.45 Table ronde

L'universalité dans la pratique : gestion durable de l'eau au Tchad et en Suisse

Nathalie Rizzotti, programme global Initiatives Eau, DDC  
Rémadji Mani, chargée de programme national, Tchad, DDC  
Laurent Balsiger, directeur de l'énergie, Canton de Vaud

## 15.30 Pause

**2<sup>ème</sup> partie** Nouveaux instruments et partenariats au service du développement durable au sein de la coopération internationale

**16.15 Discours** La mise en œuvre de l'Agenda 2030 : nouveaux paramètres pour la DDC  
Ambassadeur Manuel Sager, directeur de la DDC

## 16.35 Table ronde

La production de cacao en Indonésie : partenariat public-privé et financement du développement durable  
Manfred Borer, responsable de projet, Swisscontact  
Nicko Debenham, vice-président du département production durable de cacao, Barry Callebaut  
Susanne Grossmann, membre du conseil d'administration du Fonds d'investissement suisse pour les marchés émergents (SIFEM)

## 17.25 Discours de clôture

Secrétaire d'Etat Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch,  
directrice du SECO

## 17.45 Apéritif de réseautage

# Praktische Informationen

## Anreise

Öffentlicher Verkehr: Reisende vom Hauptbahnhof Zürich haben alle 6 Minuten einen Anschluss mit den S-Bahnen S2, S5, S6, S7, S8, S14, S16 zum Bahnhof Oerlikon. Vom Bahnhof Oerlikon ist die Messe Zürich in wenigen Minuten zu Fuss, mit dem Tram Nr. 11 oder mit den Buslinien 63 und 94 erreichbar.

Auto: Auf der Autobahn aus allen Richtungen dem Signet «Z» zum Messegelände Zürich folgen. Parkplätze stehen im Parkhaus Messe Zürich an der Hagenholzstrasse zur Verfügung (ohne Gewähr).

## Kosten und Verpflegung

Die Teilnahme ist kostenlos und steht allen Interessierten offen. Am Mittag wird eine kleine Verpflegung, nach der Konferenz ein Apéro offeriert.

## Sprachen

Deutsch, Französisch und Englisch, mit Simultanübersetzung in diese Sprachen und Italienisch.

## Anmeldung

Bitte melden Sie sich bis 8. Januar 2016 online an unter [www.deza.admin.ch/jako-eza](http://www.deza.admin.ch/jako-eza) oder senden Sie den Talon per Post oder Fax (058 464 90 47) zurück. Bitte betrachten Sie Ihre Anmeldung als verbindlich. Es werden keine Anmeldebestätigungen verschickt.

[www.deza.admin.ch/jako-eza](http://www.deza.admin.ch/jako-eza)

# Informations pratiques

## Accès

Transports publics : les voyageurs en provenance de la gare de Zurich peuvent emprunter toutes les 6 minutes les S-Bahn S2, S5, S6, S7, S8, S14, S16 jusqu'à la gare d'Oerlikon. Depuis la gare d'Oerlikon, possibilité de rejoindre la Messe Zürich à pied en quelques minutes, avec le tram n°11 ou les bus n°63 et 94.

Voiture : depuis l'autoroute, suivre le panneau indiquant « Z » pour rejoindre la Messe Zürich. Places de stationnement disponibles dans le parking Messe Zürich situé à la Hagenholzstrasse (sans garantie).

## Coûts et repas

La conférence est gratuite et ouverte à toutes les personnes intéressées. Une petite collation est servie à midi et un apéritif offert à l'issue de la conférence.

## Langues

Français, allemand et anglais, avec interprétation simultanée dans ces langues et en italien.

## Inscription

Veuillez vous inscrire d'ici le 8 janvier 2016 en ligne à l'adresse [www.ddc.admin.ch/ca-cd](http://www.ddc.admin.ch/ca-cd) ou renvoyer le talon d'inscription par voie postale ou par fax (058 464 90 47). Merci de considérer votre inscription comme ferme et définitive. Aucune confirmation d'inscription ne sera envoyée.

[www.ddc.admin.ch/ca-cd](http://www.ddc.admin.ch/ca-cd)

